

ДОКУМЕНТ A/65/10*

Доклад Комиссии международного права о работе ее шестьдесят второй сессии (3 мая–4 июня и 5 июля–6 августа 2010 года)

СОДЕРЖАНИЕ

		<i>Стр.</i>
Сокращения		7
Примечание, касающееся цитат		7
Многосторонние документы, цитируемые в настоящем томе.....		8
<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	
I. ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ.....	1–11	13
А. Членский состав Комиссии.....	2	13
В. Непредвиденная вакансия.....	3	13
С. Должностные лица и Бюро расширенного состава.....	4–6	13
D. Редакционный комитет.....	7–8	14
Е. Рабочие группы и исследовательские группы	9	14
F. Секретариат	10	15
G. Повестка дня	11	15
II. РЕЗЮМЕ РАБОТЫ КОМИССИИ НА ЕЕ ШЕСТЬДЕСЯТ ВТОРОЙ СЕССИИ	12–24	16
III. КОНКРЕТНЫЕ ВОПРОСЫ, ИЗЛОЖЕНИЕ МНЕНИЙ ПО КОТОРЫМ ПРЕДСТАВЛЯЛО БЫ ОСОБЫЙ ИНТЕРЕС ДЛЯ КОМИССИИ	25–28	18
А. Оговорки к международным договорам.....	25	18
В. Договоры сквозь призму времени.....	26–28	18
IV. ОГОВОРКИ К МЕЖДУНАРОДНЫМ ДОГОВОРАМ	29–106	19
А. Введение	29–32	19
В. Рассмотрение темы на данной сессии	33–104	20
1. Представление Специальным докладчиком второго добавления к его четырнадцатому докладу и его пятнадцатого доклада.....	47–78	21
2. Представление Специальным докладчиком его шестнадцатого доклада	79–103	29
3. Содержание последнего доклада по данному вопросу.....	104	36
С. Текст свода проектов руководящих положений, представляющих собой Руководство по практике в отношении оговорок к международным договорам, принятых Комиссией в предварительном порядке	105–106	36
1. Текст свода проектов руководящих положений.....	105	36
2. Тексты проектов руководящих положений с комментариями к ним, принятые в предварительном порядке Комиссией на ее шестьдесят второй сессии.....	106	54
2.6.3 Способность формулировать возражения		54
Комментарий		54
2.6.4 Способность препятствовать вступлению в силу договора в отношениях с автором оговорки.....		57
Комментарий		57
3.3.2 [3.3.3] Последствия одностороннего принятия недействительной оговорки.....		59
Комментарий		59
3.3.3 [3.3.4] Последствия коллективного принятия недействительной оговорки		60
Комментарий		60
3.4 Допустимость реакций на оговорки.....		62
Комментарий		62
3.4.1 Допустимость принятия оговорки.....		63
Комментарий		63
3.4.2 Допустимость возражения против оговорки.....		64
Комментарий		64

* Первоначально распространен в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят пятая сессия, Дополнение № 10.*

3.5	Допустимость заявления о толковании.....	67
	Комментарий	67
3.5.1	Допустимость заявления о толковании, являющегося в сущности оговоркой	70
	Комментарий	70
[3.5.2	Условия материальной действительности (допустимости) условного заявления о толковании]	71
	Комментарий	71
[3.5.3	Компетенция давать оценку материальной действительности (допустимости) условного заявления о толковании]	73
	Комментарий	73
3.6	Материальная действительность (допустимость) реакций на заявления о толковании	74
	Комментарий	74
3.6.1	Материальная действительность (допустимость) одобрения заявлений о толковании.....	75
	Комментарий	75
3.6.2	Материальная действительность (допустимость) несогласия с заявлениями о толковании.....	75
	Комментарий	75
4.	Правовые последствия оговорок и заявлений о толковании	75
	Комментарий	75
4.1	Вступление в действие оговорки в отношении другого государства или другой организации	79
	Комментарий	79
4.1.1	Вступление в действие оговорки, определено допускаемой договором	82
	Комментарий	82
4.1.2	Вступление в действие оговорки к договору, который должен применяться комплексно	85
	Комментарий	85
4.1.3	Вступление в действие оговорки к учредительному акту международной организации.....	87
	Комментарий	87
4.2	Последствия действующей оговорки	88
	Комментарий	88
4.2.1	Статус автора действующей оговорки	88
	Комментарий	88
4.2.2	Последствия действующей оговорки для вступления договора в силу.....	91
	Комментарий	91
4.2.3	Последствия действующей оговорки для статуса ее автора в качестве стороны договора	92
	Комментарий	92
4.2.4	Последствия действующей оговорки для договорных отношений.....	93
	Комментарий	93
4.2.5	Отсутствие взаимности в соблюдении обязательств, которых касается оговорка	100
	Комментарий	100
4.3	Последствия возражения против действительной оговорки	102
	Комментарий	102
4.3.1	Последствия возражения для вступления договора в силу между автором возражения и автором оговорки	103
	Комментарий	103
4.3.2	Вступление договора в силу между автором оговорки и автором возражения	104
	Комментарий	104
4.3.3	Невступление договора в силу для автора оговорки, когда требуется единогласное принятие.....	104
	Комментарий	105
4.3.4	Невступление договора в силу между автором оговорки и автором возражения с максимальным эффектом.....	105
	Комментарий	105
4.3.5	Последствия возражения для договорных отношений.....	107
	Комментарий	107
4.3.6	Последствия возражения для других положений, иных, нежели те, которых касается оговорка.....	114
	Комментарий	114
4.3.7	Право автора действительной оговорки не быть связанным договором без учета его оговорки	116
	Комментарий	116
4.4	Последствия оговорки для внедоговорных прав и обязательств.....	117
4.4.1	Отсутствие последствий для прав и обязательств по другому договору	117
	Комментарий	117
4.4.2	Отсутствие последствий для прав и обязательств по обычному международному праву	118
	Комментарий	118

4.4.3	Отсутствие последствий для применения императивной нормы общего международного права (jus cogens)	119
	Комментарий	119
4.5	Последствия недействительной оговорки	120
	Комментарий	120
4.5.1	[3.3.2, затем 4.5.1 и 4.5.2] Ничтожность недействительной оговорки.....	124
	Комментарий	124
4.5.2	[4.5.3] Статус автора недействительной оговорки в отношении договора	131
	Комментарий	131
4.5.3	[4.5.4] Реакции на недействительную оговорку	141
	Комментарий	141
4.6	Отсутствие последствий оговорки для отношений между другими участниками договора	144
	Комментарий	144
4.7	Последствия заявления о толковании	146
	Комментарий	146
4.7.1	Разъяснение терминов договора посредством заявления о толковании	147
	Комментарий	147
4.7.2	Последствия изменения или снятия заявления о толковании для его автора	152
	Комментарий	152
4.7.3	Последствия заявления о толковании, одобренного всеми договаривающимися государствами и договаривающимися организациями	153
	Комментарий	154
5.	Оговорки, принятие оговорок и возражения против них и заявления о толковании в случае правопреемства государств	154
	Комментарий	154
5.1	Оговорки и правопреемство государств	156
5.1.1	[5.1] Случай нового независимого государства	156
	Комментарий	156
5.1.2	[5.2] Случай объединения или отделения государств	162
	Комментарий	162
5.1.3	[5.3] Неприменимость некоторых оговорок в случае объединения государств	166
	Комментарий	166
5.1.4	Действующие новые оговорки, сформулированные государством-преемником.....	167
	Комментарий	167
5.1.5	[5.4] Принцип сохранения территориальной сферы действия оговорок государства-предшественника ..	167
	Комментарий	167
5.1.6	[5.5] Территориальное применение оговорок в случае объединения государств	167
	Комментарий	168
5.1.7	[5.6] Территориальная сфера применения оговорок государства-преемника в случае правопреемства в отношении части территории	170
	Комментарий	170
5.1.8	[5.7] Действие во времени несохранения государством-преемником оговорки, сформулированной государством-предшественником.....	171
	Комментарий	171
5.1.9	[5.9] Последующие оговорки, сформулированные государством-преемником.....	171
	Комментарий	172
5.2	Возражения против оговорок и правопреемство государств.....	172
5.2.1	[5.10] Сохранение государством-преемником возражений, сформулированных государством-предшественником.....	172
	Комментарий	173
5.2.2	[5.11] Неприменимость некоторых возражений в случае объединения государств.....	174
	Комментарий	175
5.2.3	[5.12] Сохранение возражений в отношении оговорок государства-предшественника	175
	Комментарий	175
5.2.4	[5.13] Оговорки государства-предшественника, не вызвавшие возражений	176
	Комментарий	176
5.2.5	[5.14] Право государства-преемника формулировать возражения к оговоркам.....	176
	Комментарий	177
5.2.6	[5.15] Возражения государства-преемника, которое не является новым независимым государством и в отношении которого договор остается в силе.....	178
	Комментарий	178

Глава		Стр.
	5.3 Принятие оговорок и правопреемство государств.....	179
	5.3.1 [5.16-бис] Сохранение новым независимым государством определено выраженного принятия, сформулированного государством-предшественником.....	179
	Комментарий	179
	5.3.2 [5.17] Сохранение государством-преемником, не являющимся новым независимым государством, определено выраженного принятия, сформулированного государством-предшественником.....	180
	Комментарий	180
	5.3.3 [5.18] Действие во времени несохранения государством-преемником определено выраженного принятия, сформулированного государством-предшественником.....	181
	Комментарий	181
	5.4 Заявления о толковании и правопреемство государств.....	181
	5.4.1 [5.19] Заявления о толковании, сформулированные государством-предшественником.....	181
	Комментарий	181
	<i>Пункты</i>	
V.	ВЫСЫЛКА ИНОСТРАНЦЕВ	107-183 183
	A. Введение	107-112 183
	B. Рассмотрение темы на данной сессии	113-183 183
	1. Рассмотрение пересмотренных и реорганизованных проектов статей о защите прав человека высланного или высылаемого лица	116-134 184
	a) Представление проектов статей Специальным докладчиком.....	116-127 184
	b) Краткое изложение прений	128-134 186
	2. Рассмотрение шестого доклада Специального докладчика	135-183 187
	a) Представление Специального докладчика	135-146 187
	b) Краткое изложение прений	147-172 189
	c) Заключительные замечания Специального докладчика.....	173-183 193
VI.	ПОСЛЕДСТВИЯ ВООРУЖЕННЫХ КОНФЛИКТОВ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОГОВОРОВ.....	184-289 195
	A. Введение	184-187 195
	B. Рассмотрение темы на данной сессии	188-289 195
	1. Общие замечания по теме.....	191-193 195
	a) Вступительное слово Специального докладчика	191 195
	b) Краткое изложение прений	192 196
	c) Заключительные замечания Специального докладчика.....	193 196
	2. Комментарии к проектам статей	194-283 196
	Статья 1. Сфера применения.....	194-205 196
	a) Вступительное слово Специального докладчика	194-196 196
	b) Краткое изложение прений.....	197-201 196
	c) Заключительные замечания Специального докладчика	202-205 197
	Статья 2. Употребление терминов	206-213 197
	a) Вступительное слово Специального докладчика	206-208 197
	b) Краткое изложение прений.....	209-212 198
	c) Заключительные замечания Специального докладчика	213 199
	Статья 3. Отсутствие правила, согласно которому имеет место прекращение или приостановление действия ipso facto договоров в случае вооруженного конфликта	214 199
	a) Вступительное слово Специального докладчика	214 199
	b) Краткое изложение прений.....	215-216 199
	c) Заключительные замечания Специального докладчика	217 199
	Статья 4. Признаки, позволяющие сделать вывод о возможности прекращения, выхода или приостановления действия договора	218-227 199
	a) Вступительное слово Специального докладчика	218-221 199
	b) Краткое изложение прений.....	222-226 200
	c) Заключительные замечания Специального докладчика	227 201
	Статья 5 и приложение. Договоры, из предмета которых вытекает, что они продолжают действовать.....	228-238 201
	a) Вступительное слово Специального докладчика	228-232 201
	b) Краткое изложение прений.....	233-235 202
	c) Заключительные замечания Специального докладчика	236-238 202
	Статья 6. Заключение договоров во время вооруженного конфликта.....	203

<i>Глава</i>		<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Статья 7.	Прямые положения о действии договоров.....	239–243	203
	а) Вступительное слово Специального докладчика	239–240	203
	б) Краткое изложение прений	241–242	203
	в) Заключительные замечания Специального докладчика	243	203
Статья 8.	Уведомление о прекращении, выходе или приостановлении.....	244–254	203
	а) Вступительное слово Специального докладчика	244–247	203
	б) Краткое изложение прений	248–250	204
	в) Заключительные замечания Специального докладчика	251–254	204
Статья 9.	Обязательства, имеющие силу на основании международного права независимо от договора		205
Статья 10.	Делимость договорных положений	255–258	205
	а) Вступительное слово Специального докладчика	255–256	205
	б) Краткое изложение прений	257	205
	в) Заключительные замечания Специального докладчика	258	205
Статья 11.	Утрата права прекращать договор, выходить из него или приостанавливать его действие.....		205
Статья 12.	Возобновление приостановленных договоров	259–264	205
	а) Вступительное слово Специального докладчика	259–261	205
	б) Краткое изложение прений	262–263	206
	в) Заключительные замечания Специального докладчика	264	206
Статья 13.	Последствия осуществления права на индивидуальную или коллективную самооборону для договора.....	265–270	206
	а) Вступительное слово Специального докладчика	265–266	206
	б) Краткое изложение прений	267–268	206
	в) Заключительные замечания Специального докладчика	269–270	207
Статья 15.	Запрет на извлечение преимуществ государством-агрессором	271–276	207
	а) Вступительное слово Специального докладчика	271–272	207
	б) Краткое изложение прений	273–275	208
	в) Заключительные замечания Специального докладчика	276	208
Статья 14.	Решения Совета Безопасности		208
Статья 16.	Права и обязанности, вытекающие из законов о нейтралитете		208
Статья 17.	Другие мотивы прекращения, выхода или приостановления действия	277–283	208
	а) Вступительное слово Специального докладчика	277–279	208
	б) Краткое изложение прений	280–282	209
	в) Заключительные замечания Специального докладчика	283	209
3.	Прочие вопросы.....	284–289	209
	а) Вступительное слово Специального докладчика	284–285	209
	б) Краткое изложение прений	286–288	210
	в) Заключительные замечания Специального докладчика.....	289	210
VII.	Защита людей в случае бедствий.....	290–331	211
A.	Введение.....	290–293	211
B.	Рассмотрение темы на данной сессии	294–329	211
	1. Представление Специальным докладчиком третьего доклада.....	300–308	212
	2. Краткое изложение прений	309–329	213
	а) Проект статьи 6 (Гуманитарные принципы при реагировании на бедствия)	309–313	213
	б) Проект статьи 7 (Достоинство человека).....	314–315	214
	в) Проект статьи 8 (Главная ответственность пострадавшего государства)	316–324	214
	3. Заключительные замечания Специального докладчика	325–329	216
C.	Тексты проектов статей о защите людей в случае бедствий, принятые Комиссией до настоящего времени в предварительном порядке.....	330–331	217
	1. Тексты проектов статей.....	330	217
	2. Тексты проектов статей с комментариями к ним, принятые Комиссией на ее шестьдесят второй сессии в предварительном порядке.....	331	217
	Статья 1.	Сфера охвата	217
		Комментарий	217
	Статья 2.	Цель.....	218
		Комментарий	218
	Статья 3.	Определение бедствия.....	219
		Комментарий	219

Глава		Стр.
	Статья 4. Связь с международным гуманитарным правом	221
	Комментарий	221
	Статья 5. Обязанность сотрудничать	221
	Комментарий	221
		<i>Пункты</i>
VIII.	Обязательство выдавать или осуществлять судебное преследование (aut dedere aut judicare)	332-340 224
	А. Введение	332-334 224
	В. Рассмотрение темы на данной сессии	335-340 224
	Обсуждения в Рабочей группе	337-340 224
IX.	Иммунитет должностных лиц государства от иностранной уголовной юрисдикции	341-343 226
	А. Введение	341-342 226
	В. Рассмотрение темы на данной сессии	343 226
X.	Договоры сквозь призму времени	344-354 227
	А. Введение	344 227
	В. Рассмотрение темы на данной сессии	345-354 227
	1. Обсуждения в Исследовательской группе	347-352 227
	2. Будущая работа и просьба о предоставлении информации	353-354 228
XI.	Клаузула о наиболее благоприятствуемой нации	355-373 229
	А. Введение	355-356 229
	В. Рассмотрение темы на данной сессии	357-373 229
	1. Обсуждения в Исследовательской группе	359-368 229
	a) Каталог положений о наиболее благоприятствуемой нации (г-н Дональд М. Макрэй и г-н А. Рохан Перера)	360 229
	b) Проекты статей Комиссии международного права 1978 года (г-н Шинья Мурасэ)	361 229
	c) Наиболее благоприятствуемая нация в условиях ГАТТ и ВТО (г-н Дональд М. Макрэй)	362-363 230
	d) Деятельность ОЭСР по наиболее благоприятствуемой нации (г-н Махмуд Хмуд)	364 231
	e) Деятельность ЮНКТАД по наиболее благоприятствуемой нации (г-н Стивен Васьяни)	365 231
	f) Проблема <i>Маффесини</i> в инвестиционных договорах (г-н А. Рохан Перера)	366-368 231
	2. Рассмотрение будущей работы Исследовательской группы	369-373 232
XII.	ОБЩИЕ ПРИРОДНЫЕ РЕСУРСЫ	374-384 234
	А. Введение	374-375 234
	В. Рассмотрение темы на данной сессии	376-384 234
	1. Обсуждение в Рабочей группе	378-383 235
	2. Рекомендация Рабочей группы	384 236
XIII.	ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ И ВЫВОДЫ КОМИССИИ	385-426 237
	А. Программа, процедуры и методы работы Комиссии и ее документация	385-404 237
	1. Положения об урегулировании споров	388 237
	2. Рассмотрение резолюции 64/116 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 2009 года о верховенстве права на национальном и международном уровнях	389-393 237
	3. Рабочая группа по долгосрочной программе работы	394 238
	4. Методы работы Комиссии	395 238
	5. Вознаграждение	396 238
	6. Помощь специальным докладчикам	397 238
	7. Присутствие специальных докладчиков на Генеральной Ассамблее во время рассмотрения доклада Комиссии	398 239
	8. Документация и публикации	399-403 239
	a) Обработка и издание докладов Специальных докладчиков	399 239
	b) Краткие отчеты о работе Комиссии	400 239
	c) Целевой фонд в связи с отставанием в публикации <i>Ежегодника Комиссии международного права</i>	401 239
	d) Помощь Отдела кодификации	402 239
	e) Вебсайты	403 239
	9. Сообщение Председателя Комиссии Африканского союза по международному праву	404 240
	В. Сроки и место проведения шестьдесят третьей сессии Комиссии	405 240
	С. Сотрудничество с другими органами	406-410 240
	D. Представительство на шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи	411-412 240
	E. Семинар по международному праву	413-426 240